



# HVIDOVRE

Idrætsforening

*i dag...*

Nr. 15 - 6.11. 1977



## Et rigtigt drømmemål . . .

- scoret på Hvidovre Stadion af de rødblusede. Det er snart længe siden, det trofaste hjemmepublikum har set et sådant. I årets sidste hjemmekamp, mod Glostrup IC, kommer der forhåbentlig gang i målscoren for hjemmeholdet, der kan spille uden nerver, mens Leif Sørensens tropper kæmper for oprykningen til 1. division.

GIC spillede virkelig godt sidste uge mod Slagelse og scorede 3 mål, mens Hvidovre måtte nøjes med 1-1 mod Ikast. Hvidovre spillede påny glimrende i marken, men var ineffektive foran modstandernes mål.

Læs de to trænere, Leif Sørensen og Ernst Netukas meninger om kampen inde i programmet.



Danmarksturneringen  
2. division:

**HVIDOVRE  
mod  
GLOSTRUP**

**Søndag den 6. november**

**kl. 10,00**

**HVIDOVRE STADION**

Udgivet af fodboldafdelingen og HIF's Fodboldvenner.  
Redaktion: Elo Hemstad, Sv. Borring Sørensen, Niels Erik Madsen, Thorv. Jensen. Foto: Kim Madsen.

Oplag: ca. 4.000

Pris kr. 1,00

# ET GODT MÅL

efter dagens kamp er »høne om hjørnet« hos Jytte og Werner



**STJERNEKROEN**

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

## DIVISIONSHOLDETS KAMP-PROGRAM I 1977



### STILLINGERNE

#### HIF's målahtier

Ved sidste hjemmekamp mod Ikast blev følgende nummer udtrykket:

**181 - 205 - 422**

Dagens lodtrækning publiceres i pausen, og gevinsterne afhentes efter kampen.

Stillingen i 2. division:		Søllerød .....	22	32-41	20		
Næstved .....	28	57-26	41	B 1921 .....	22	36-47	19
Skovbakken .....	28	57-28	40	KB .....	22	31-45	15
Slagelse .....	28	49-33	36	Skovshoved ..	22	41-58	14
Glostrup IC .....	28	45-29	36				
Fremad .....	28	58-39	34				
Hvidovre .....	28	41-34	31				
Vanløse .....	28	51-45	31				
Ikast .....	28	49-47	27				
Helsingør .....	28	33-35	25				
IHF .....	28	35-39	25				
AB .....	28	26-38	22				
Brønshøj .....	28	45-58	22				
Herfølge .....	28	23-49	22				
Nakskov .....	28	40-58	21				
Horsens .....	28	37-49	18				
Åbenrå .....	28	27-66	17				

#### Ugens tipskupon:

Spilleuge 19  
Kampdag 5.-6. nov. 1977

	1	x	2
1. AGF-Kastrup .....			
2. B1909-AaB .....			
3. Esbjerg-B1903 .....			
4. Frederikshavn-OB .....			
5. Frem-Randers .....			
6. Køge-B93 .....			
7. Vejle-B1901 .....			
8. AB-Næstved .....			
9. Fremad A-Skovbakken .....			
10. Hvidovre-Glostrup IC .....			
11. Ikast-Vanløse .....			
12. Nakskov-Slagelse .....			
13. Aabenraa-Helsingør .....			

#### DS, kreds 2

Jyderup .....	22	56-25	32
Nr. Alslev .....	22	43-38	27
Hvidovre .....	22	32-23	26
Holbæk .....	22	43-40	24
Køge .....	22	41-34	23
Herlev .....	22	35-35	22
Ballerup .....	22	39-40	21
Knabstrup .....	22	35-38	21

## Økonomi er også en sport.

Spørg dine venner, hvorfor så mange af dem kommer i Sparekassen SDS. Det er ikke tilfældigt, for hos os er økonomi nemlig en sport.



Sparekassen kender de økonomiske behov og problemer, der kan opstå, når man er ung, og Sparekassen kender også løsningen. Hvad enten det drejer sig om opsparing eller lån, er Sparekassen en god kontakt.

Kom ind og få en snak med os - der er altid en afdeling i nærheden.

**Lønkonto**

**SPAREKASSEN sds**



du vil gå godt i et par kvalitets-sko fra

**Leif Sørensen**  
Bredalsparken  
**Sko** Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81



her er hele HIF under én hue - kig op

**Stadion Restauranten**

Annelise og Elvin Blankenskov - Solentuna Alle - telf. 45 18 02

**I restaurant**  
byens hyggeligste restaurant  
• stedet, hvor Hvidovreborgerne spiser godt

**I pub**  
byens billigste ledet  
• mange sjove retter til populære priser

# CINZANO

Vermouth - Aperitivo

## To trænere der ved alt om hinanden



Ernst Netuka

#### Ernst Netuka:

Jeg er fuld af beundring over GIC's præstationer i år, hvor de tappet for flere stjernespillere og efter en dårlig forårsstart har kæmpet sig op til en stor oprykningsschance. Leif er en overmåde dygtig og seriøs træner, - ligesom han var som fodboldspiller - og jeg ved, han har stor andel i succes'en. Men han og GIC får ikke noget foræret i dag. Vi skylder vort hjemmepublikum en brandkamp, og flere spillere må vise, at vi kan satse på dem...



Leif Sørensen

#### Leif Sørensen:

Lad mig indrømme, at jeg havde ventet HIF ville sikre sig oprykning i efteråret med de mange gamle proffer, der kom hjem. Men det er ikke altid let at bringe forskellige typer sammen. Vort hold er homogent, måske uden de helt store stjernespillere, men de kæmper for hinanden, og efterhånden som efteråret er skredet frem, er spillet også blevet bedre. Jeg mener, holdet i dag er kompetent til oprykning. Skulle det ikke lykkes, har vi alligevel opnået mere, end vi på forhånd regnede med. Om kampen i dag, - vi regner ikke med blodsodenhed!

*Køb det i*

**TEXTILMESSEN**

*- et godt sted at handle...*

Hvidovrevej 129 / telefon 75 11 33



Han bruger h'o'det

han har også konto i Handelsbanken



**HANDELSBANKEN**

-altid med i billedet

# Wrangler Wrangler Wrangler Wrangler



Original Western-skjorte, Wrangler's originale western-skjorte er af denim med kobber-strykknoppe, der er brystlommer med knop og Wiskring. Den rummelige og bekvemme skjorte har kontrastfarvede stikninger overalt. Fås i str. 13 1/2 - 17.  
WRANGLER er godkendt af Dansk Tekstilprævenavn.

Oklahomas Jeans i ny-klassisk westernstil fra Wrangler. Der er helt lige bukseben - velegnet til at rulle op eller stikke ned i sandalerne. Den ene af westernlommerne har lille ekstra-lomme til mønter, baglår er der julede lommer. Oklahomas har kobberknapper og orange stikninger. Fås i str. 26 - 36.  
WRANGLER er godkendt af Dansk Tekstilprævenavn.

Western jakke - i klassisk og meget aktual westernstil. Den kørte jakke er af det meget slidstærke 14 oz. denim, har brystlommer og to skrålommer, kontrastfarvede stikninger og kobberknapper. Fås i str. 6-16 ds.  
WRANGLER er godkendt af Dansk Tekstilprævenavn.

Delotta, Wrangler har taget en kollektion specielt til pigekrøkker, som via snitets for-skikkelsen til at se tøjere og slankere. Atlanta er af fløj i moderat bagge-facem med westernlommer, knapper og to spændestamp med broderet øllet. Fås i str. 8-18 (blåske str. 24-44) / farverne marine, mocca-brun, sort og stålgrå.  
WRANGLER er godkendt af Dansk Tekstilprævenavn.

Her får De det sidste bogstav i præmiekonkurrencen

## Dagens bogstav: E

I de hidtidige programmer har vi bragt bogstavene: **D, P, O, S, L, H, R, V, I, R, E, V, L, I.** De 15 bogstaver sætter De sammen til et ord. Vi skal hjælpe Dem lidt på vej.



Poul Arne Andersen

## Hvad blev han i sæsonen 1977?

Skriv løsningen på nedenstående kupon, send den til HIF's fodboldafdeling, Sølletuna Allé 1-3, 2650 Hvidovre, i en kuvert mærket »Dagens bogstav«, senest 12. november 1977, og de rigtige løsninger deltager i lodtrækningen om en rejse til London for at overvære en engelsk 1. divisionskamp samt mange ekstrapremier bestående af gavekort, vin og chokolade. Resultatet bekendtgøres i Hvidovre Avis torsdag d. 17. novbr. 1977.

til dig og mig og dine børn...  
NYT  
MODE-CENTRUM



v/ JØRGEN HENRIKSEN  
HVIDOVREVEJ 340  
TLF. 01 - 78 55 22

## HVIDOVRESPILLER

kgl. kunst og B & G kunst



ISENKRAM . GLAS . PORCELÆN  
Bredalsparken  
Hvidovrevej 318 . Tlf. 78 15 93

Dagens bogstav: \_\_\_\_\_  
Løsning: \_\_\_\_\_  
Løsningen indsendt af: (navn) \_\_\_\_\_  
(adresse) \_\_\_\_\_

Kig ind i det ny centrum for sportsfolk...

Hvidovres eget sports-magasin hos John Steen Olsen...

Frihedens Butikcenter . HVIDOVREVEJ . STRANDMARKSVEJ . TLF. 49 00 99



- og efter kampen ses vi s'fø'li' på

# Johnnys Pub & Bodega

- stedet, hvor sportsfolk mødes!

Hvidovrevej 356 . telefon 78 44 61

Åben fra 9 morgen til 2 nat

## HOLD-OPSTILLINGERNE:

Spillernes rygnumre bliver bekendtgjort over højtaleren

### HVIDOVRE:

- ( ) Jørgen Henriksen
- ( ) Søren Andersen
- ( ) Jan Iver Nielsen
- ( ) Mich. Christensen
- ( ) Carsten Rasmussen
- ( ) Claus Moestrup
- ( ) John Steen Olsen
- ( ) Flemming Olsen
- ( ) Kenneth Brylle Larsen
- ( ) Poul Arne Andersen
- ( ) Kim Bonnesen
- ( ) Sune Falko
- ( ) Steen Knudsen

### GLOSTRUP:

- ( ) Vagn Holm
- ( ) Torben Rasmussen
- ( ) Leif Christiansen
- ( ) John Petersen
- ( ) Jan Hansen
- ( ) Johnny Weeber
- ( ) Jørgen Kirk
- ( ) Erik Alf Andersen
- ( ) Jan Normann
- ( ) Jan Jacobsen
- ( ) Jørgen Kjeldergaard
- ( ) Carsten Sørensen
- ( ) Jens Ole Albæk

Dommer: Helge R. Christensen, S.B.U.

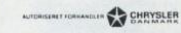
Bolden, der spilles med, er skænket af REINO RADIO, Gl. Køgevej 268

## Mød Deres nye ven.

De og Deres familie - og Simca 1100. Den ideelle kombination. Kom ind til Chrysler-forhandleren og mød Deres nye ven - Simca 1100. Priser fra kr. 38.988,- ex. lev.



Bl. Simca 1100 ES



hos

HERLUF RASMUSSEN AUTOMOBILER ApS **AUTODANIA** Gammel Køgevej 248 Hvidovre Telefon (01) 49 09 97

Han bli'r klippet!  
- og det gør de fleste HIF'ere  
hos...



**Frihedens  
Herrefrisør**  
v/ Sv. Aa. Trusbak

Strandmarksvej 20  
Tidsbestilling tlf. 49 02 08

**- stedet, hvor også  
HIF'erne spiller billard...**



**KINGS CLUB**

**Falkoner Allé 63 . Tlf. 10 64 54  
Køkkenet åbent fra 18-6 morgen**



Tøjet hentes og bringes

**Sties** renseri



Husk vor kilorensning og uniformsrensning  
fra dag til dag - Skjortevaske - Gulvtæpper ren-  
ses - Dåbskjoler udlejes

**Møllehøjvej 8 . Telefon 75 17 56**  
(lige bag kirken)

Vi sælger også i nærbutikken  
**aviser, tobak, is, vand m.m.**



**SERVICENTER**  
v/ G. Schjøth-Hansen  
Hvidovrevej 271  
Tlf. 78 32 74

**A. Bach-Nielsen**  
kolonial - vin - tobak

Hvidovrevej 322  
Bredalsparken  
Telefon 78 2162

**Strøg kiosken**

Hvidovrevej 261 (overfor Bredalsparken)  
telefon 78 25 55

Aviser . Ugeblade  
Papirvarer . Tobak . Tips . Film  
Kollektor til Landbrugs- og vareløtteri

Fornylse af HT-kort  
Søndagsaviser udbringes



Bikuben

Hvidovre-Syd Afd.,  
Hvidovrevej 253,  
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,  
Hvidovrevej 103,  
tlf. 75 15 21

Strandmark Afd.,  
Frihedens Butikscenter,  
tlf. 78 81 33

**Kød . Viktualie . Frugt  
Kolonial  
Tobak . Vin**

**MERKUR Superland**

Hvidovrevej 126 . 2650 Hvidovre . Telefon 75 02 06



**BLACH HJORTH . HVIDOVREVEJ 94**

Holmegaardens ISENKRAM  
Hjørnet af KLØVERPRISVEJ  
ved S-STATIONEN



Forhandler af Kgl. kunst  
og Bing & Grøndahl

TELF. 75 01 17

Lev. til Vare- og Landbrugslotteriet, samt til Hvidovre Konto



sportsfolk -  
ta' cyklen

Cyklehuset *Central*

v/ Arvid Sørensen

Hvidovrevej 251 - tlf. 78 10 37

for sportsfolk:  
**sikkerheds  
brillen**  
med glas  
som ikke kan  
splintre

**K. CORNELIUS-KNUDSEN**

telefon 01-78 46 45 - briller gennem 5 generationer

butiksentret Friheden

*DERES specialforretning*  
**SKJOLD BURNE VINE**  
*- den med tyren*

Stort udvalg i  
vingaver, piber, lightere  
Tipsforhandling

**Ruth & Johs. Madsen**  
Tobak . Vin og blade  
Hvidovrevej 91 . Tlf. 75 16 86



HIF'ere handler også hos

**Reino Radio**

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

(parkering lige ved døren)

**HELGE HANSEN**

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

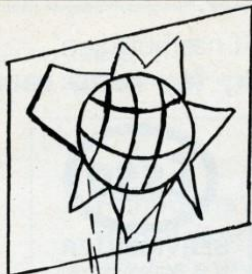
Vi udfører:  
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse  
Hoved- og total-entrepriser

**HELGE HANSEN**

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84



frugtcentralen v/ j. lange



GLARMESTER

**Emil Hansen & Søn**

v/ A. Svensson, Hvidovrevej 254

Thermoruder  
Blyindfattede ruder  
Ruder indsættes  
Glassalg  
Indramning  
af billeder  
og brudebuketter

Tlf. 78 12 54

Gør som  
Hvidovre Idrætsforening  
- kør med  
**Edelskovs Turisttrafik**  
**01-68 21 90**

Luksusbusser . 11-58 personer  
Special handicap-bus

  
**Hvid Larsen**  
\*  
**BERINGGAARDEN**



GL. KØGE LANDEVEJ 263 . 78 82 81

**HVIDOVRE AVIS blev  
TOPSCORER  
blandt lokal-aviser**

Efter 10.000 personlige interviews  
i det storkøbenhavnske område  
står dette resultat ordret i analysen

Du skal også vide, at

**97 %**  
af Hvidovres borgere  
over 15 år  
læser  
**Hvidovre Avis**

... vi har også  
den bedste dækning  
af sporten ...

**HVIDOVRE AVIS**

det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) \* 49 55 55

Nye MØBLER ...  
selvfølgelig  
**AAGAARDS MØBLER**

Gl. Køgevej 272 . 2650 Hvidovre  
Tlf. 01-78 04 32 . Giro 8 08 50 64



Stressless Amigo stol  
med skammel i læder kr. 3.084



Kvalitetsmøbler i Hvidovre  
i flere generationer